

お客様ご相談窓口


修理・お取り扱い・消耗品や部品ご購入などのご相談は、まずお買い上げの販売店にお問い合わせください。ご転居やご贈答品などでお困りの場合は、弊社の窓口「お客様ご相談センター」にお問い合わせください。所在地・電話番号などは変更になることがありますので、あらかじめご了承ください。

ホームページのご案内
 部品・消耗品・別売品のご購入専用ページ
<http://www.zojirushi-de-shopping.com/>

保証書

グリルなべ保証書		持込修理
取扱説明書・本体表示などの注意書きに従った使用状態で保証期間内に故障した場合には、無料修理いたします。製品と本書をご持参のうえ、お買い上げの販売店にお申しつけください。製品のある場所での出張修理や製品輸送の場合は、出張料や輸送料などの実費を申し受けます。		
型名	EP-PD10/EP-PW30	
※お客様 お名前	☎	
※お客様 ご住所 〒	☎	
※お買い上げ日 年月日	※販売店名・住所	
保証期間 お買い上げ日より 本体1年	☎	
※印欄に記入のない場合は無効となりますので、必ずご確認ください。		
1. ご転居・ご贈答品などでお買い上げの販売店に修理をご依頼に ならない場合は、弊社のお客様ご相談窓口にご連絡ください。 2. 保証期間内でも次の場合には有料修理になります。 (イ) 使用上の誤りや不当な修理・改造による故障および損傷。 (ロ) お買い上げ後の輸送・移動・落下などによる故障および損傷。 (ハ) 火災・地震・水害・落雷・その他の天災地変、公害・塩害・ 虫害・ガス害(硫化ガスなど)、異常電圧・指定外の使用 電源(電圧・周波数)などによる故障および損傷。 (ニ) 一般家庭用以外(たとえば業務用など)に使用された 場合の故障および損傷。 (ホ) 車両・船舶などに搭載された場合の故障および損傷。 (ヘ) 本書のご提示がない場合。 (ト) 本書にお買い上げ年月日・お客様名・販売店名の記入 のない場合、あるいは字句を書きかえられた場合。 (チ) 消耗品などの交換。 3. 本書は日本国内においてのみ有効です。 This warranty is valid only in Japan. 4. 本書は盗難・火災などの不可抗力以外で紛失された場合は、 再発行いたしませんので大切に保管してください。		
●お客様にご記入いただいた記載内容は、保証期間内のサービス活動およびその後の安全点検活動のために利用させていただく 場合がございますので、ご了承ください。 ●この保証書は、本書に明示した期間・条件のもとにおいて無料修理をお約束するものです。したがって、この保証書によって保証書を 発行している者(保証責任者)およびそれ以外の事業者に対するお客様の法律上の権利を制限するものではありませんので、 保証期間経過後の修理などについてご不明の場合は、お買い上げの販売店または弊社のお客様ご相談窓口にお問い合わせください。		
象印マホービン株式会社 〒530-8511 大阪市北区天満1丁目20番5号 ☎(06)6356-2451		

愛情点検 長年ご使用のグリルなべの点検を!

	ありませんか こんな症状は ●ご使用中、コード・差し込みプラグが異常に熱くなる ●温度調節レバーを「切」に合わせても、パイロット ランプが消えない ●その他の異常や故障がある	▶	ご使用中止 こんな症状のときは、故 障や事故の防止のため、 必ず販売店に点検(有料) をご相談ください。
--	--	---	---

EP-PD/PW型 © ㊞




家庭用

グリルなべ あじまる®

型名 EP-PD10 型
 EP-PW30 型

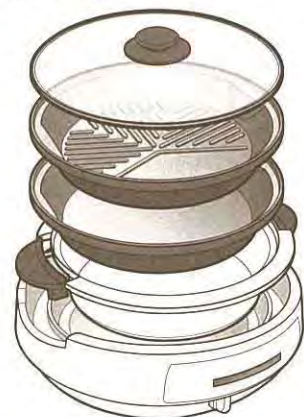
取扱説明書・お料理ノート

EP-PD10 型



1枚プレート(土鍋風なべ)

EP-PW30 型



3枚プレート
(土鍋風なべ・すき焼きなべ・焼肉プレート)

- このたびはお買い上げいただき、まことにありがとうございました。
- 取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。お読みになったあとは、大切に保管してください。

保証書つき

もくじ

お使いになるまえに	
安全上のご注意	2
各部のなまえ	4
使い方	
準備する	5
調理する	6
お料理ノート	
土鍋風なべを使って	8
すき焼きなべを使って	9
焼肉プレートを使って	9
お手入れ	
お手入れ	10
困ったときに	
故障かなと思ったとき	10
仕様	11
部品の交換・購入について	11
アフターサービス	11
お客様ご相談窓口	裏表紙
保証書	裏表紙

安全上のご注意

必ずお守りください

お使いになる人や他の人への危害、財産への損害を未然に防止するため、必ずお守りいただくことを説明しています。

■誤った使い方をしたときに生じる危険や損害の程度を、次の区分で説明しています。

警告 死亡や重傷に結びつく恐れがある内容です。

注意 軽傷または家屋・家財などの損害に結びつく恐れがある内容です。

■お守りいただく内容を、次の区分で説明しています。

⊘ してはいけない「禁止」内容です。

ⓘ 実行しなければならない「指示」内容です。

警告

分解禁止 改造はしない。また、修理技術者以外の人は分解したり修理をしない
火災・感電・けがの原因になります。修理はお買い上げの販売店または弊社のお客様ご相談窓口にご相談ください。

水ぬれ禁止 水に浸けたり、水をかけたりしない
ショート・感電の恐れがあります。

ぬれ手禁止 ぬれた手で差し込みプラグを抜き差ししない
感電・けがの恐れがあります。

禁止 あげもの料理はしない
火災の原因になります。

交流100V以外では使用しない
火災・感電の原因になります。

コードや差し込みプラグが傷んだり、コンセントの差し込みが緩いときは使用しない
感電・ショート・発火の原因になります。

コードを傷つけない
無理に曲げたり、引っ張ったり、ねじったり、束ねたり、高温部に近づけたり、重いものを載せたり、挟み込んだり、加工したりするとコードが破損し、火災・感電の原因になります。

禁止 子供だけで使わせたり幼児の手の届くところで使わない
やけど・感電・けがの恐れがあります。

マグネットプラグや差し込みプラグをなめさせない
特に乳幼児が誤ってなめないよう注意する
感電・けがの恐れがあります。

マグネットプラグにピンなど金属片やごみを付着させない
感電・ショート・火災の原因になります。

必ず実施 異常・故障時には直ちに使用を中止する
そのまま使用すると発煙・発火・感電・けがの原因になります。

＜異常・故障例＞
・コード・差し込みプラグが異常に熱くなる
・コードに深い傷や変形がある
・コードを動かすと、通電したりしなかったりする
・焦げくさいにおいがする
・ビリビリと電気を感じる
・温度調節レバーを料理目盛に合わせてもパイロットランプが点灯しない
・温度調節レバーを「切」に合わせてもパイロットランプが消灯しない

このような場合はすぐに差し込みプラグを抜いて、販売店へ点検・修理を依頼する

定格15A以上のコンセントを単独で使う

他の器具と併用すると分岐コンセント部が異常発熱し、発火の原因になります。

差し込みプラグはコンセントの奥までしっかり差し込む

感電・ショート・発火の原因になります。

注意

禁止 調理以外の目的で使用しない
不安定な場所や熱に弱い敷物の上、火の近く、燃えやすいものの近く、すべりやすい場所などでは使用しない
火災の原因になります。

缶詰や瓶詰めなどを直接加熱しない
缶や瓶が破裂したり過熱して、やけど・けがの恐れがあります。

壁や家具の近くで使わない
蒸気または熱で壁や家具を傷め、変色・変形の原因になります。

●専用の電源コード以外は使用しない
●電源コードは他の機器に転用しない
故障・発火の原因になります。

ふたを他の製品に使用しない
ガラスが割れる恐れがあります。

接触禁止 使用中や使用後しばらくは高温部(ふたつまみ・とっ手・温度調節レバー以外)に触れない
やけどの恐れがあります。

プラグを抜く 使用時以外は、差し込みプラグをコンセントから抜く
けが・やけど・絶縁劣化による感電・漏電火災の原因になります。

必ず実施 予熱・調理中は煙やにおいに敏感な小鳥などの小動物は別の部屋に移し、窓を開けるか換気扇を回す

差し込みプラグを抜くときは、コードを持たずに必ず先端の差し込みプラグを持って抜く
感電・ショート・発火の原因になります。

お手入れは冷めてから行う
高温部に触れ、やけどの恐れがあります。

お願い

- なべもの料理・焼きもの料理・蒸し焼き料理以外の用途には使用しない
- 他のなべ・プレート転用しない
- なべ・プレートをはずして通電しない(火災の原因)
- 加熱板に汚れや異物がついたままにしない(こびりつきや腐食の原因)
- 取り扱いがはていねいに行う(故障・破損の原因)
- なべ・プレートのフッ素被膜を傷つけたり、調理物を入れたままにすると、フッ素被膜のはがれや腐食の原因になります。フッ素被膜を長持ちさせるために次のことを必ずお守りください。

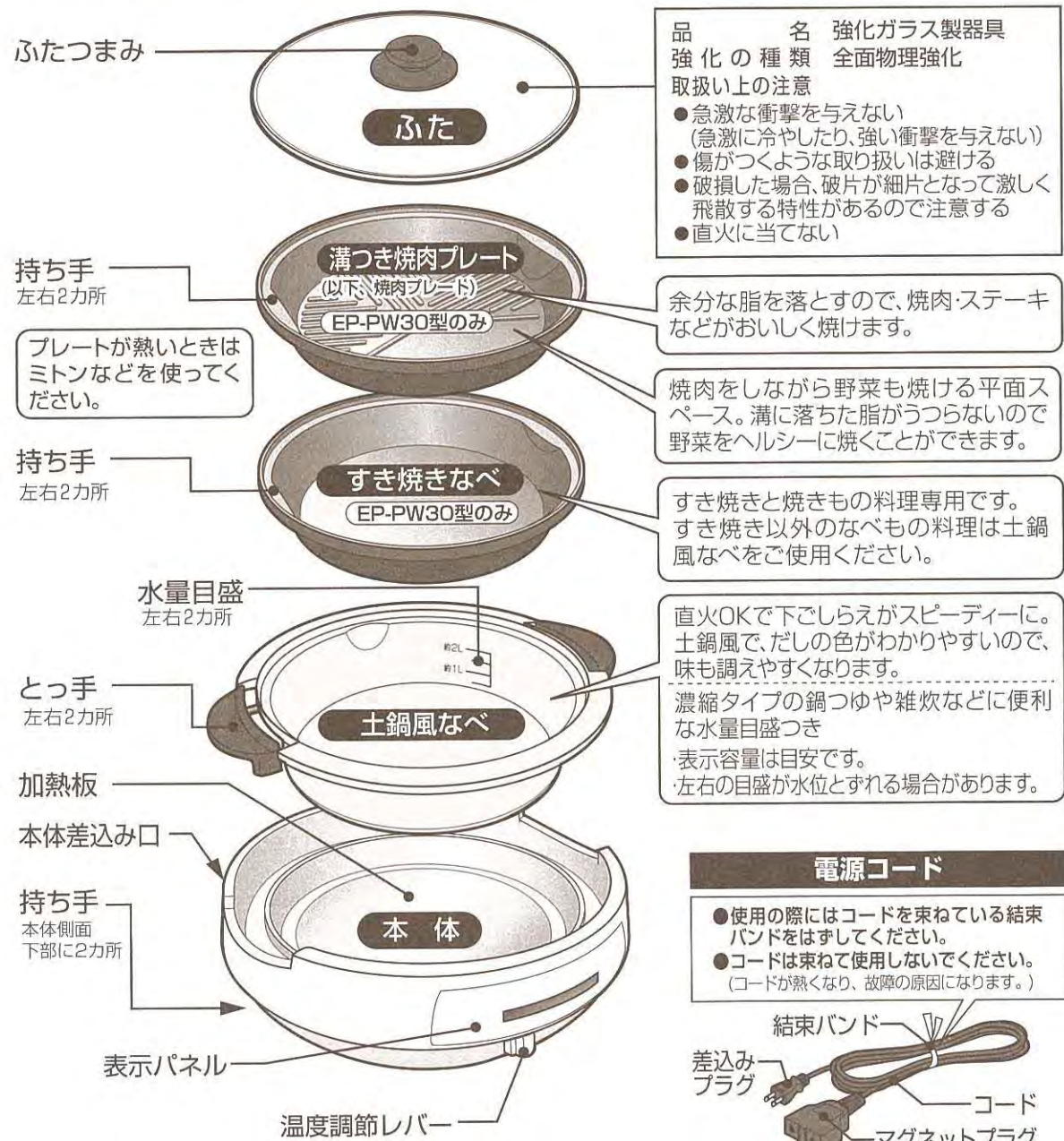
- 金属製のおたまやへらなどは使用しない
- ナイフやフォークなど鋭利な刃物でこすらない
- 空焼きはしない
- 研磨剤入り洗剤・みがき粉やナイロンまたは金属製のたわし・メラミンスポンジなどは使用しない
- なべ・プレートの表面および裏面に調理物や汚れが残ったまま放置しない
- 酸(酢)や塩分(ソース・しょうゆ・塩)などは腐食の原因になります。また付着物により焼きムラができて調理物の風味を損ないます。必ずきれいにお手入れしてください。
- 台所用中性洗剤以外のもの(塩素系などのアルカリ性洗剤・酸性洗剤など)は使用しない

お知らせ なべ・プレートのフッ素被膜は使用により消耗します。
●色ムラができたりはがれることがありますが、性能や衛生上の支障はありません。人体への影響(害)はなく、調理をするうえで問題なくご使用いただけます。
●フッ素被膜のはがれが気になるときやなべ・プレートが変形したときは、購入できます。

- 土鍋風なべを使用して焼きもの料理をしない
また、調理物を押さえつけたり空だき状態にしない
(フッ素被膜のはがれや腐食、なべの変形や調理物の色移りなどの原因)
- 土鍋風なべをだし汁などが入っていない状態でガスコンロにかけない
(だし汁などの液体が入っているときはガスコンロにかけられます。)
(フッ素被膜のはがれや腐食、なべの変形や変色の原因)
- 直火(ガス台など)や電気ヒーター・IH調理器などの上に乗せない(土鍋風なべのみ直火でも使用可能)
(火災・故障などの原因)

●お買い上げの製品と本書に記載したイラストは異なることがあります。

各部のなまえ



品名 強化ガラス製器具
強化の種類 全面物理強化
取扱い上の注意
●急激な衝撃を与えない
(急激に冷やしたり、強い衝撃を与えない)
●傷がつくような取り扱いは避ける
●破損した場合、破片が細片となって激しく飛散する特性があるので注意する
●直火に当てない

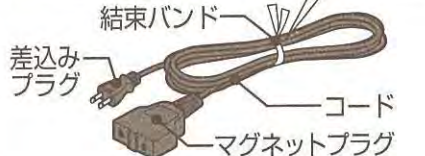
余分な脂を落とすので、焼肉・ステーキなどがおいしく焼けます。

焼肉をしながら野菜も焼ける平面スペース。溝に落ちた脂がうつらないので野菜をヘルシーに焼くことができます。

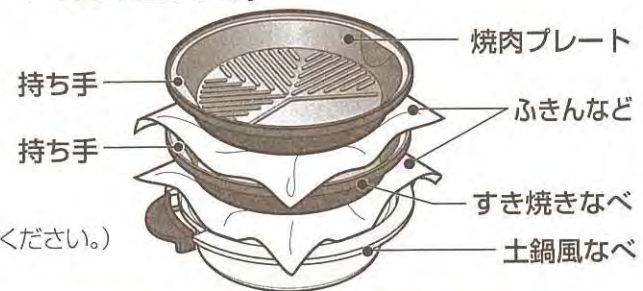
すき焼きと焼きもの料理専用です。すき焼き以外のなべもの料理は土鍋風なべをご使用ください。

直火OKで下ごしらえがスピーディーに。土鍋風で、だしの色がわかりやすいので、味も調えやすくなります。
濃縮タイプの鍋つゆや雑炊などに便利な水量目盛り
・表示容量は目安です。
・左右の目盛が水位とずれる場合があります。

電源コード
●使用の際にはコードを束ねている結束バンドをはずしてください。
●コードは束ねて使用しないでください。(コードが熱くなり、故障の原因になります。)

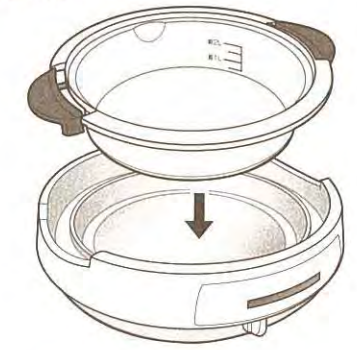


収納についてのお願い (EP-PW30型のみ)
なべ・プレートを重ねて収納するときは、間にふきんなどの柔らかいものをはさみ、焼肉プレートとすき焼きなべの持ち手を合わせてください。
(なべ・プレートに傷がつくことがあります。)
(持ち運びの際、プレートが落ちないように注意してください。)



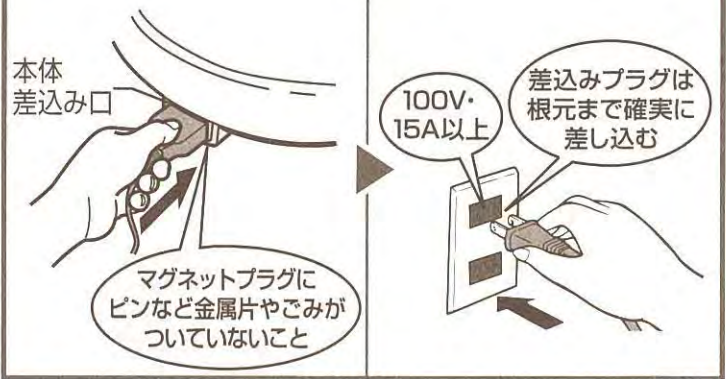
使い方 準備する

①なべ、またはプレートを本体に載せる



- なべ・プレートと加熱板の間に、水分がないことを確認してください。(性能の悪化、故障の原因)
- 本体に載せた状態でなべ・プレートを回転させないでください。(加熱板やなべ・プレートの底に傷がつく原因)
- なべ・プレートは傾かないように載せてください。

②温度調節レバーを「切」にし、プラグを接続する



調理のポイント

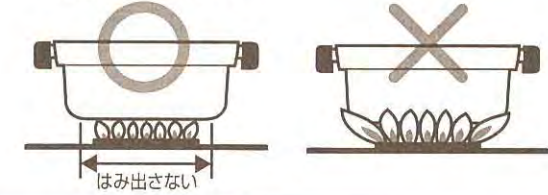
なべものは、ガスコンロで下ごしらえ

土鍋風なべは直接ガスコンロにかけられます。お急ぎのときや、なべもの下ごしらえに便利です。(なべはIH調理器では使えません。)



お願い すき焼きなべ・焼肉プレートはガスコンロにかけないでください。

●ガスコンロの炎がなべの底面からはみ出さないように火力を調節してください。
(火力が強すぎるととっ手が焦げたり、変形の原因になります。)



- なべもの以外(空焼き・焼きもの・炒めもの)には、ガスコンロは絶対に使わないでください。(フッ素被膜のはがれや腐食、なべの変形や変色の原因)
- とっ手が熱くなるので、ミトンなどを使ってください。(やけどの恐れ)
- 直火空焼きはしないでください。

ふたをすると...

- ふたをしないうちよりなべ・プレートの表面温度が約20~30℃高くなります。
- 焼きもの料理や蒸し焼き料理のできあがり早くなり、ソフトに仕上がります。
- なべもの料理のだし汁(スープ)が早く沸きます。

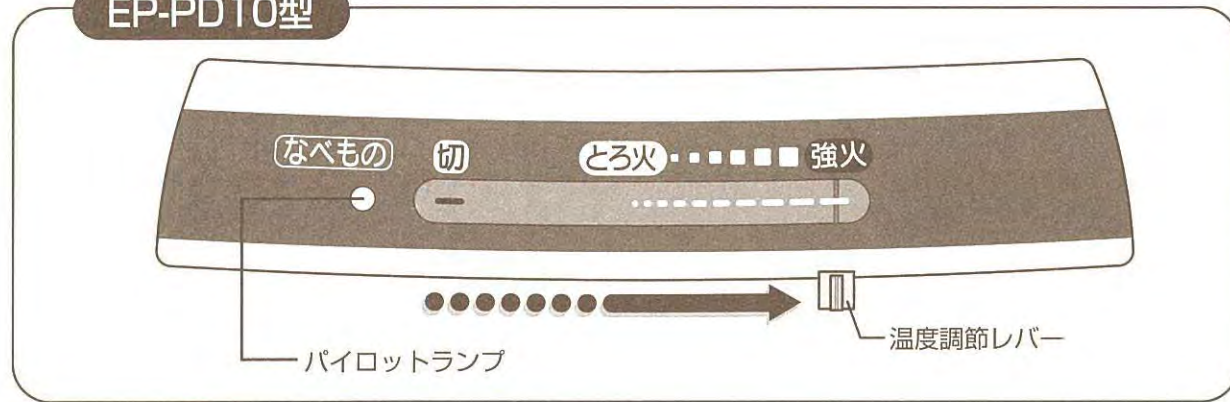
ふたを開けるときは十分注意してください

- 蒸し焼き料理の場合、ふたとなべ・プレートの間から蒸気が出ます。
- 焼きもの料理の場合、ふたとプレートの間から油が飛び散ることがあります。

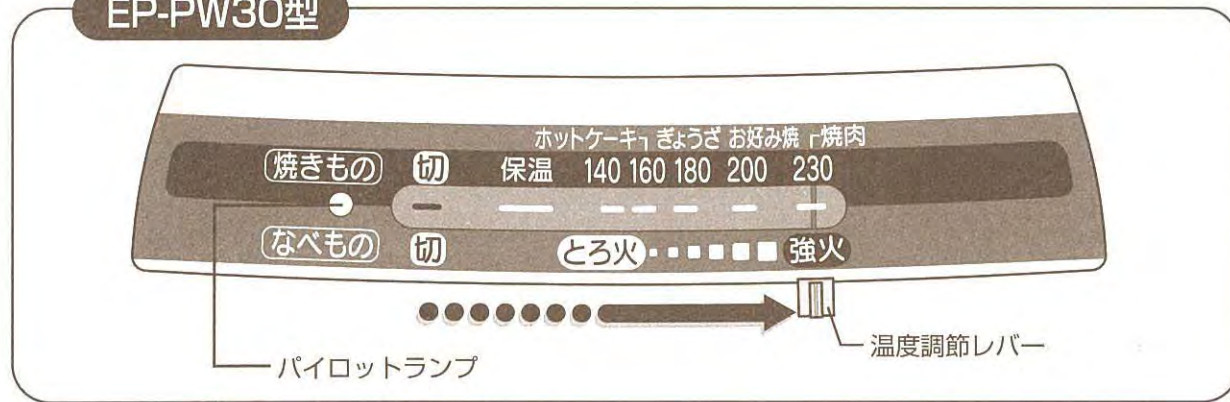
使い方 調理する

操作部

EP-PD10型



EP-PW30型



土鍋風なべを使って

なべもの調理をする場合

①水またはだし汁(スープ)を入れ、ふたをする

- 表示容量は目安です。
- 左右の目盛が水位とずれることがあります。

②温度調節レバーを「強火」に合わせる

(パイロットランプ点灯)

③沸とうしたら材料を入れ、調理を始める

- 焼きもの調理はしないでください。
- 材料・だし汁(スープ)を入れすぎるとふきこぼれる恐れがありますので、注意してください。

<なべもの料理の目安>

目盛	料理例
とろ火	寄せなべ ちゃんこなべ
↑	しゃぶしゃぶ
↓	湯どうふ おでん
強火	

すき焼きなべ・焼肉プレートを使って

すき焼きなべ・焼肉プレートはEP-PW30型のみ

焼きもの調理をする場合

①温度調節レバーを料理に応じた目盛に合わせて予熱する(パイロットランプ点灯)

- ふたをして予熱をしないでください。

予熱時間の目安	約5分
---------	-----

②予熱時間終了後、調理を始める

<すき焼きなべを使った焼きもの料理の目安>

目盛	料理例
230	焼きそば・すき焼き など
200	お好み焼き など
180	ぎょうざ など
160	ホットケーキ など
140	クレープ・うす焼き卵 など
保温	料理の保温

<焼肉プレートを使った焼きもの料理の目安>

目盛	料理例
230	焼肉・ステーキ
保温	料理の保温

- 目盛は、ふたをしていないときのプレートの表面温度の目安です。

- すき焼きなべはすき焼き以外のなべ料理には使用しないでください。

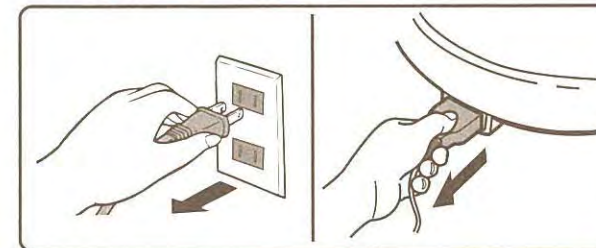
- ぎょうざの蒸し水は湯を使ってください。
- 保温をするときは、温度調節レバーを「保温」に合わせてください。
- 使用中、キシミ音がすることがありますが故障ではありません。

- 予熱・調理中にパイロットランプがついたり、消えたりしますが、温度調節をしているため故障ではありません。
- 初めて使用するときに煙やにおいが出ることがありますが、異常ではありません。

使用後は...

①温度調節レバーを「切」に合わせる

②差込みプラグを抜き、マグネットプラグをはずす



- 必ず、差込みプラグを持って抜いてください。
- 調理が終わったら必ずプラグをはずしてください。
- 調理物が残ったまま放置しないでください。(なべ・プレートのフッ素被膜が腐食する原因)
- お手入れは本体が冷めてから(使用後約40分)行ってください。

土鍋風なべを使って

寄せなべ

強火～とろ火



材料 (4人分)

カニ……………小4匹	水……………10カップ
ほたて貝……………8個	昆布(切り目を入れる) ……………10cm角1枚
白身魚……………2切	薬味
鶏肉……………200g	大根おろし……………適量
木綿豆腐……………2丁	さらしねぎ……………適量
長ねぎ……………4本	一味唐がらし……………適量
にんじん……………1本	ポン酢
春菊……………1束	だし汁……………½カップ
えのきだけ……………1袋	しょうゆ……………½カップ
こんにゃく……………1枚	ゆず(またはすだち)の 絞り汁……………½カップ
春雨……………½袋	
焼きふ……………8個	
ぎんなん(缶詰)……………8個	

つくり方

- 1 白身魚・鶏肉は一口大に切ります。豆腐はやっこ切りにします。長ねぎは斜め切り、にんじんは薄い輪切り、春雨は4～5cmのざく切り、えのきだけは根元を切っておきます。こんにゃくは薄切りにして下ゆでします。春雨・焼きふはもどします。
 - 2 なべに水と昆布を入れてふたをして、温度調節レバーを**強火**に合わせます。
 - 3 沸とうする直前に昆布を引き上げ、カニを入れてしばらく煮ます。順次、魚介類・肉・野菜・豆腐などを加えて、煮えたものから薬味とポン酢につけていただきます。
- ◇火力は煮え具合を見ながら調節(**強火～とろ火**)します。

ちゃんこなべ

強火～とろ火



材料 (4人分)

豚ロース肉(薄切り)……………300g	生しいたけ……………4個
鶏ひき肉……………300g	糸こんにゃく……………1袋
しょうが(みじん切り)……………1片	油あげ……………2枚
ねぎ(みじん切り)……………10cm	もち……………4個
酒……………大さじ2	もやし……………1袋
片栗粉……………大さじ1	水……………10カップ
みそ……………大さじ½	昆布……………10cm角1枚
塩……………小さじ½	鶏ガラスープの素……………大さじ3
にんじん……………½本	酒……………大さじ2
長ねぎ……………2本	しょうゆ……………大さじ2
白菜……………5枚	塩……………少々
水菜または春菊……………1束	

つくり方

- 1 鶏ひき肉はAとよくねり合わせておきます。
 - 2 にんじんは皮をむいてせん切りにし、長ねぎは斜め切り、白菜・水菜は長さ7～8cmに切ります。生しいたけは軸を取り、糸こんにゃくは下ゆでして適当な長さに切ります。油あげは熱湯をかけて油抜きし、半分に切って袋状にし、中にもちを入れて楊枝で口を閉じます。
 - 3 なべに水と昆布を入れてふたをして、温度調節レバーを**強火**に合わせます。沸とうする直前に昆布を引き上げ、鶏ガラスープの素を入れてアクを取ります。
 - 4 クツクツ煮立っている中にスプーンで一口大の団子にした①を落とします。味を見ながら酒・しょうゆ・塩を加え、豚肉・野菜などを入れていきます。
- ◇火力は煮え具合を見ながら調節(**強火～とろ火**)します。

すき焼きなべを使って (EP-PW30型のみ)

すき焼き

関東風

材料 (4人分)

230～保温

牛ロース肉……………500g (薄切り)	白菜……………¼個
焼き豆腐……………2丁	卵……………4個
糸こんにゃく……………300g	しょうゆ……………½カップ
長ねぎ……………2本	みりん……………½カップ
生しいたけ……………8個	酒……………½カップ
えのきだけ……………1袋	だし汁……………½カップ
春菊……………1束	砂糖……………大さじ8～10

つくり方

- 1 肉は大きければ半分の長さに切ります。焼き豆腐はやっこ切り、糸こんにゃくは下ゆでして適当な長さに切ります。長ねぎは斜め切りにし、生しいたけは石づきを取ります。えのきだけは根元を切っておきます。春菊・白菜は4～5cmのざく切りにします。
 - 2 なべに割り下を½カップ入れて、温度調節レバーを**230**に合わせます。沸とうすれば牛肉・野菜、その他の材料を加えて割り下をつぎ足しながら煮ます。
 - 3 煮えたものからお好みで溶き卵につけていただきます。
- ◇火力は煮え具合を見ながら、調節(**230～保温**)します。

関西風

材料 (4人分)

230～保温

牛ロース肉……………500g (薄切り)	春菊……………1束
牛脂……………少々	白菜……………¼個
焼き豆腐……………2丁	玉ねぎ……………1個
糸こんにゃく……………300g	卵……………4個
長ねぎ……………2本	しょうゆ……………適量
生しいたけ……………8個	みりん……………適量
	砂糖……………適量

つくり方

- 1 関東風と同様に材料を切ります。玉ねぎはざく切りにします。
 - 2 温度調節レバーを**230**に合わせます。予熱時間終了後、牛脂を塗って溶かし、牛肉を軽く炒めたあと、野菜を加えて更に炒めます。
 - 3 しょうゆ・みりん・砂糖で味を調え、その他の材料を加えて煮ます。煮えたものからお好みで溶き卵につけていただきます。
- ◇火力は煮え具合を見ながら、調節(**230～保温**)します。

焼肉プレートを使って (EP-PW30型のみ)

ステーキ

230



材料 (4人分)

サーロイン(またはヒレ)……………4枚
塩・こしょう……………少々
サラダ油……………適量

◆お好みでにんにくの薄切りをご用意ください。

つけ合わせ
にんじん・じゃがいも・いんげん……………適量
(お好みでブロッコリー・カリフラワーなど)

つくり方

- 1 つけ合わせのにんじん・じゃがいも・いんげんはゆでておきます。
 - 2 温度調節レバーを**230**に合わせ、予熱時間終了後、サラダ油を薄くひきます。(お好みでにんにくを香りがでる位まで焼き、取り出します。) 焼く直前に塩・こしょうをした肉をのせ、お好みの焼き色がついたら裏返し、ふたをします。
 - 3 お好みでレア・ミディアム・ウェルダンに焼きあげて、あたためた皿にのせ、にんじん・じゃがいも・いんげんを添えます。(お好みで肉の上に焼いたにんにくをのせます。)
- ◇調理中にふたを開けると、油が飛び散ることがありますので、十分に注意してください。

お手入れ

ご使用ごとに必ずお手入れをしてください。
汚れをそのまま放置しておくと、焼きついて取れにくくなります。

- お手入れは差込みプラグを抜き、製品が十分に冷めてから行ってください。
- 直火空焼きはしないでください。
- 次のものは使用しないでください。
 - 台所用中性洗剤以外の洗剤・シンナー・ベンジン・漂白剤など(変色・割れ・劣化・腐食の原因)
 - みがき粉・ナイロンたわし・ブラシ・金属製のもの・メラミンスポンジ・スポンジのナイロン面・研磨剤入り洗剤など(表面が傷つく原因)
- 化学ぞうきんを使用する場合は、強くふいたり長時間触れさせたりしないでください。(表面が傷ついたり、化学変化を起こす原因)
- 食器洗い乾燥機・食器乾燥器は使用しないでください。(変色の原因)
- お手入れをしたあとは、乾いた柔らかい布で水分をよくふき取ってください。

ふた すき焼きなべ 焼肉プレート 土鍋風なべ	①台所用中性洗剤を含ませたスポンジなどで洗う ②水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく ●ふた・なべ・プレートは、冷めてからお手入れをしてください。 ●こびりついた汚れは、ぬるま湯に少し浸けてからスポンジで洗ってください。 ●スポンジの固い面は使わないでください。 ●ふたを洗う場合は洗剤が残らないよう、十分にすすぎ洗いをしてください。 (洗剤のアルカリ成分が残るとふたがくもることがあります。)
	なべ・プレートの 汚れのこびりつきが ひどいときは… ①なべ・プレートがあたたかい間に柔らかい紙や布で汚れをふき取る (やけどの恐れがあるため、はしなどを使用してください。) ②なべ・プレートを本体からはずし、調理面にぬるま湯と台所用中性 洗剤を入れ、少しおいてからスポンジで洗う ③水洗いしたあと、乾いた柔らかい布でふく
加熱板	ぬるま湯を含ませた柔らかい布を固く絞り、汚れをふき取る ●汚れがこびりついたときはサンドペーパー(400番程度)でみがいてください。 ●水をかけたり、丸洗いはしないでください。(故障の原因)
本体	柔らかい布を水に浸し、固く絞ってふく
電源コード (マグネットプラグ・差込みプラグ)	乾いた柔らかい布でふく

故障かなと思ったとき

修理を依頼される前に一度お調べください。

こんなときは	お調べいただくこと	直し方
なべやプレートがあたたまらない(通電しない)	プラグがはずれていませんか?	プラグを差し込んでください。
調理物が焼けにくい	予熱時間が足りないのでは?	十分に予熱をしてから調理を始めてください。(→P.7)
沸とうするまでに時間がかかる または 沸とうしない	ふたをしていないのでは?	ふたをすると早く沸とうします。
	材料を一度にたくさん入れたのでは?	材料は少しずつ足してください。
	なべもの場合は、ガスコンロで沸とうさせてから調理をすると便利です。	
調理物がひどく焦げる	加熱板が汚れていませんか?	お手入れしてください。
	プレートが汚れていませんか?	

仕様

型名	EP-PD10	EP-PW30
電源	交流100V 50/60Hz	
消費電力	1300W	
コードの長さ	2.5m	
外形寸法(約cm)	幅38.5×奥行35×高さ19.5	土鍋風なべ使用時:幅38.5×奥行35×高さ19.5 すき焼きなべ使用時:幅35×奥行35×高さ17.5 焼肉プレート
質量	約4.0kg	約5.5kg
温度調節の範囲	—	保温~230℃(すき焼きなべ使用時)

●この製品は、日本国内交流100V専用に設計されています。電源電圧や電源周波数の異なる外国では使用できません。また、アフターサービスもできません。

This appliance was designed for use in Japan only where the local voltage supply is AC100V and should not be used in other countries where the voltage and frequency vary. After sales-service for this appliance is not available outside of Japan.

此产品只针对于日本国内专用交流电压100V所设计。由于各国所使用电压或电源频率不同，请勿用于其它地区。另亦无法对此提供售后维修服务。

此產品為針對日本國內專用交流電壓100V所設計。由於各國所使用電壓或電源頻率不同，請勿於其他地區使用。另亦無法對此提供售後維修服務。

본 제품은 일본 국내 교류 100V 전용으로 설계되었기에 전압이나 전원 주파수가 상이한 외국에서는 사용할 수 없습니다. A/S 또한 불가능합니다.

部品の交換・購入について

- 損傷した場合は、新しい部品と交換(有料)してください。
- お買い求めの際には製品の型名および部品名をご確認のうえ、お買い上げの販売店でお求めください。(ホームページでのご購入は裏表紙参照)
- EP-PD10型をお買い上げのお客様は、表示パネルに温度目盛が入っていないため、焼肉プレート・すき焼きなべを購入することはできません。

部品名	部品番号
ふた	BG311001R-00
焼肉プレート	BG311007GC-01
すき焼きなべ	BG311006GC-01
土鍋風なべ	BG456810G-00
電源コード	BG700801A-00

アフターサービス

1. 保証書の内容のご確認と保管のお願い
必ず「販売店印およびお買い上げ日」をご確認のうえ、お買い上げの販売店から受け取り、内容をよくお読みのうえ、大切に保管してください。
2. 保証期間は、お買い上げ日より1年間
《保証期間中》
製品に保証書を添えて、お買い上げの販売店にご持参ください。保証書の記載内容に基づき修理いたします。
《保証期間を経過しているとき》
修理すれば使用できる製品は、ご要望により有料修理いたします。

4. 補修用性能部品※の保有期間は、製造打ち切り後5年間
※性能部品とは、その製品の機能を維持するために必要な部品です。
5. 修理料金の仕組み
修理料金は、技術料・部品代・出張料などで構成されています。「技術料」は、診断・故障箇所の修理および部品交換・調整・修理完了時の点検などの作業にかかる費用です。「部品代」は、修理に使用した部品および補助材料代です。「出張料」は、製品のある場所へ技術者を派遣する場合の費用です。
■お客様ご自身での修理・分解や改造は絶対にしないでください。